Fujiwara-kun wa Daitai Tadashii

Translator: Amefuri
Editor: Ajels
Proof: Kim
Cleaner: Itzukiai
Raws: Suki

Visit us at:
http://lemonadescans.tumblr.com/

Story ストーリー

●全校生徒から着ぐるみちゃんと呼ばれ人気者のヒツジ。男子からもキャラ扱いで女子扱いはされてないけど、片想い中の冬也が特別扱いしてくれるから大丈夫。

●そんな中、モテモテ藤原が会長を務める生徒会が新メンバーを募集。カレンが男子達に推薦されるも女子達が猛反発。すると困っているのを放っておけない冬也がヒツジを身代わりに推薦。

●冬也に女子扱いされていないことを知ったヒツジは大ショック。そんなヒツジを見た藤原は「着ぐるみ扱いされたくないなら、されないように振る舞え」と説教。

●藤原の言葉で女子になれるよう頑張ると決めたヒツジは生徒会に入ることに!?

Character キャラクター

Hi there,
I'm Hitsuji Matsumoto.
I reluctantly joined the student council which all the girls in the school yearn for,
and I'm wondering if I've made all the girls my enemies,
so I'm hiding.
OW..
Plaff
Hide
Hide
TAP
SPARKLE
EKK!?

WHAT'RE YOU DOING,
MOPHEAD?
It's the people from the student council!
GYAAAAAH!!
I can feel the girls' gaze piercing through me...!!
Stare
UH
ER
AHH
WE'RE MEETING UP IN THE STUDENT COUNCIL ROOM AT LUNCH BREAK.
HEY...
EEK!
GLARE

Hitsuji-chan, I heard you joined the student council.
Good luck, okay?
We're cheering you on!!
Eh?
I wanted to join too, but
I don't mind since it's you, Hitsuji-chan!
Ahaha, me too!
WHAT...?
THAT'S IT?
Everyone's a lot nicer than I thought!
I WAS WORRIED FOR NOTHING!!
THE GIRLS ARE SO FRANK
Ding dong

I CAN'T BELIEVE THEY SAID THAT
THEY'RE FINE WITH YOU JOINING
BECAUSE THEY DON'T WANT KAREN TO...
THEY'RE BASICALLY SAYING THAT "SHE'S SOMEONE WHO IS HIGHLY UNLIKELY TO DATE FUJIWARA-KUN AND CO.",
YOU KNOW?
EVEN THE GIRLS DON'T SEE ME AS ONE OF THEM.
DEPRESSED
BUT YOU'VE ALREADY GOT SOMEONE IN MIND, RIGHT, HITSUJI? TOUYA.
Whisper
AH...
CLATTER
Ehh!?
Is that how you all felt!?
!?
SORRY
SORRY, HITSUJI.

Lemonade scans

"If you don't want them to treat you like an animal onesie"
"then show it through your actions."
"The girls are in trouble"
"so we've gotta help them, right?"
But
he doesn't see me as a "girl", either...

STUDENT COUNCIL ROOM
生徒会室
Ohoho-hoho!
Ah!
OKAY!
TIME TO ACT GIRLY!
TIME TO ACT GIRLY!
...He's right.
WHAT'RE YOU DOING,
PAT
PAT
HITSUJI?
Touya!
AH.

I RECOM-
MENDED YOU,
BUT I HONESTLY
DIDN'T THINK
THEY'D
CHOOSE
YOU!
EH?
CLAP
Sorry!
DO YOU
HAVE A STU-
DENT COUNCIL
MEETING OR
SOMETHING
NOW?
生徒会室
YEAH.
AHH...
SINCE THEY
CHOSE YOU,
I FEEL LIKE
WE'RE KINDA
DISTANT.
AND I GOT
A LITTLE
SAD.
I'M FEELING
THE REGRET
NOW.

REALLY?
YOU FEEL SAD?
HMM?
OBVIOUSLY.
I'M SUPER SAD, YOU KNOW?
WAAA~

he wouldn't date me because he didn't see me as a girl?
Did I jump to conclusions because I thought
Pow~
Dreamy~
That means he never wants to be separated from me ever again, right...?
I mean, he said he was sad...
HEY,

STOP SPROUTING FLOWERS IN YOUR BRAIN,
MOPHEAD.

WHAAAAA!
WHY'RE YOU THREE OVER THERE!?
生徒
BECAUSE THIS IS THE STUDENT COUNCIL ROOM.
SORRY WE HEARD EVERYTHING.
IT TURNED OUT TO BE USELESS INFO THOUGH
I'M GOING TO GO NOW.
HOW EMBARRASSING!
生徒会
SEE YA LATER.
Sure.
AH,
RIGHT. HITSUJI,
AFTER SCHOOL TODAY---
BAM

WHAT?
NO...
NEVER MIND..
WHAT'S WITH HIM? NO NEED TO BE SO SCARY
.....

.....
Blushhh
How did you know!?
dating
We might end up
.....
Eh!?
DON'T TELL ME YOU'RE THINKING
"DID I JUMP TO CONCLUSIONS
BECAUSE I THOUGHT HE WOULDN'T DATE ME
SINCE HE DOESN'T SEE ME AS A GIRL"?
Sigh...
LOOK,
HE'S JUST TREATING YOU CASUALLY, LIKE A FRIEND.

CLATTER
DON'T SPEAK BADLY OF HIM!
HE'S A SLY GUY WHO WANTS PEOPLE TO LIKE HIM
BUT,
HE HIMSELF HAS NO INTENTION OF DATING ANYONE.
ANNOYED
YOU DON'T THINK THAT'S SOMETHING WRONG WITH THAT?
.....
YOU DON'T THINK THERE'S SOMETHING WRONG WITH A GUY
WHO DOESN'T GET THE POINT, AND YET, DOESN'T AVOID YOU EITHER?
ALL HE SAID WAS THAT HE'S SAD,
BUT THAT DOESN'T CHANGE YOUR CURRENT POSITION AT ALL.
STAB
STAB
EH?
UUU...

Lemonade

I can't...
say anything back...
Uu..
YOU WON'T BE ABLE TO GET AWAY FROM HIM
UNLESS YOU HEAR THE TRUTH FROM HIS OWN MOUTH.
MOVING ON,
I'D LIKE TO TALK ABOUT THE UPCOMING SPORTS FESTIVAL ..
Because it's exactly as Fujiwara-kun says...
over and over again...
circling the same spot
All I'm doing is

Hey,
Let's head to karaoke on our way back home.
DON'T BE SO COLD!!
NO THANKS.
I CAN'T.
WHAT ARE YOU, OUR GIRLFRIEND OR SOMETHING?
Stop with the wriggling
WRIGGLE
It doesn't have to be very far~
Then,
LET'S GET SOMETHING TO DRINK AND THEN GO HOME?

Ohh!!
One good point about this school is that the
cafeteria's still open after school.
YEAH...
Exhale-
Exhale-

"You won't be able to get away from him"
"unless you hear the truth from his own mouth."
Grrr
...If I asked Touya about the truth,
I wonder how he'll reply.
HMMM...
HER ILLUSION
But you're stupid, so I guess you won't understand.
He might date you, you know!?
LIGH
It's a difficult problem.
Not necessarily...
I'M GOING TO ASK HIM ANYWAY!!
OH, WHATEVER!
A-
AH, SAY,
TOUYA!
HM?

わたしの近況

ヒナチなお

筋力をつけようと衝動買いをしたダンベルを一回も使っていません。買っただけで満足してしまいました。

おたより先

〒101-8001 小学館ベツコミ編集部内 ヒナチなお先生

Nah.
I'M THE TYPE OF GUY WHO
CONFESSES IF I THINK IT'S GONNA WORK OUT
...Really?
like me, then...
See ya!
Wait.
So, if a girl has a crush on you for half a year
AH, RIGHT, HITSUJI!

YOU LIKE EGGS RIGHT?
HERE...
Ahhh
Bathump
"He's a sly guy", huh.
That's what Fujiwara-kun said.
Just like that, he gets my hopes up.

I know he doesn't treat me like he does towards the other girls, and yet,
I can't give up!
HITSUJI?
?
NO THANKS!
"You don't think there's something wrong with a guy who doesn't get the point
and yet, doesn't avoid you either?"
I MEAN, IT'S SCARY.
I DON'T WANT TO HEAR IT.
But,
I...
SAY...

I already decided that I'd do my best.
I
I WANT TO BE YOUR GIRLFRIEND, TOUYA.
FOR JOKES RIGHT?
NOW'S NOT THE TIME
TALKING ABOUT, HITSUJI?
W-WHAT'RE YOU

I'VE NEVER..
SEEN YOU THAT WAY, HITSUJI ..
SORRY...
I SEE .
I knew I'd get rejected and yet,
in reality,
I thought

Lemonade scans

DON'T TRY TO FORCE THE RELATIONSHIP BACK TO HOW IT WAS BEFORE
JUST BECAUSE IT'S CONVENIENT FOR YOU.
!
I-
I didn't mean it
THEN
that way!

YOU NEED TO GIVE HER ENOUGH TIME
TO SORT OUT HER THOUGHTS.
.....
Man,
WE WERE RIGHT TO GET SOMETHING
TO DRINK, HUH.
WE NEVER GOT TO DRINK ANYTHING IN THE END THOUGH.
TREMBLE
.....

What's with your face?
You really are weird, Hitsujichan!
SO...
YOU... TOLD ME NOT TO CRY BEFORE...

I THINK IT'S FINE FOR YOU TO TODAY, THOUGH?
YOU TRIED YOUR BEST ANYWAY.
Right.

I really
did do
my best.

It might have ended in an instant, but
back then,
my actions
were those of a real girl.
カラオケ
YEAH!

Karaoke's best when you're heart-broken! Am I right?!
I think so
?
DIDN'T THEY JUST WANT TO GO TO KARAOKE IN THE FIRST PLACE...?
メニュー
Hey!
FUJIWARA, SAID HE DIDN'T WANT TO GO BEFORE, BUT
I BET HE WAS JUST REALLY WORRIED ABOUT
LEAVING YOU ALONE, HITSUJI -CHAN.
Eh...?
Hey made scans

Is that true...?
I knew it.
I knew he was a kind person...
.....
UM...

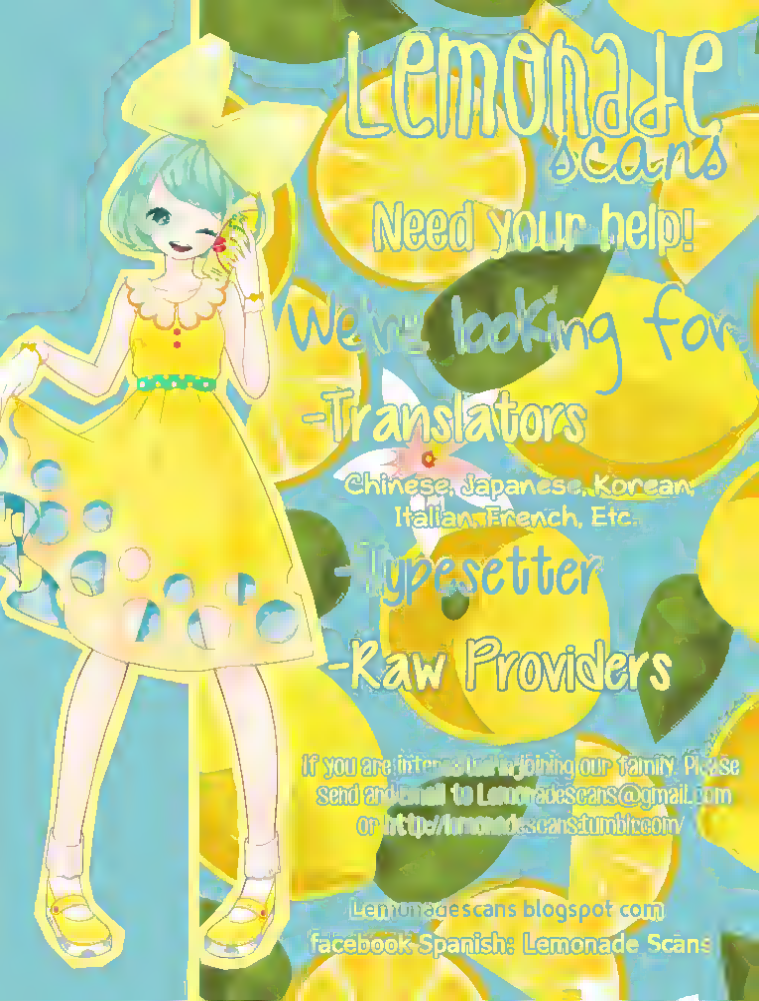
I'M SURE I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO END MY CRUSH IF I WAS ALONE...
SO...
thank you for what you did back there.

Well,
YOU CAN RELY ON US IF ANYTHING HAPPENS!
I DIDN'T DO ANYTHING THOUGH

Wow...
Ho~?
?
O~
Rare~
Ho~
Come on,
Let's sing!!
JUST NOW, IN THAT ONE MOMENT ..!!
HE SMILED?!
Eh!?
What kind of song is this?
...That's strange.

ベツコミ 5月号 To be continued

新しい自分になって"社会人"への道を進み始めたヒツジ、NEW LIFEスタート♥


Lemonade
scans
Need your help!
We're looking for
-Translators
Chinese, Japanese, Korean,
Italian, French, Etc.
-Typesetter
-Raw Providers
If you are interested in joining our family. Please
send an email to Lemonadescans@gmail.com
or http://lemonadescans.tumblr.com/
Lemonadescans.blogspot.com
facebook Spanish: Lemonade Scans